Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

FSHBR 1992

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II b	D3
CLUB 2	Vully II	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	02.12.2017
Start / Beginn Début / Inizio 20:05	End / Ende Fin / Fine 21:52	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA133
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	352

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16739	ROLLE Robin	
Official scorer Marqueur	3396	DEFFERRARD Julien	
Referee 1 Arbitre 1	2586	SANSONNENS Luc	
Referee 2 Arbitre 2	2959	GOLLIARD Xavier	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior II b

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Torniaco Superior II b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	ROLLE Adrien				3634
kp	A	COTTING Jean-Philippe				2567
56	G	FROIDEVAUX Michel	X	X	X	16807
97	G	VAUCHER Rachel				17046
85		WAEBER Yann				17157
10		DE REYFF Pierre				4013
16		CHAPPUIS Arthur				3886
87		STADELMANN Jérémy				3923
48		KERN Dorian				17148
76		GRANDJEAN Cynthia				17100
95		ROBATEL Laurent				3624
19		DOMENJOZ Gaëtan				17081
22		BERSIER Maxime				3637
COACH		DEFFERRARD Joseph				17056

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
11:16	48	87	1
17:01	kp		2
18:06	16	10	3
33:21	95	10	4
46:34	kp	85	5
49:07	kp	16	6

TOTAL 6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
16:43	19	2	00:00	18:43	H
30:13	85	2	00:00	32:13	H
33:56	48	2	00:00	35:56	D

TOTAL 6 min

2 Vully II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
75	C	NOYER André				9014
	A					
34	G	SCHMUTZ Loïc	X	X	X	17103
	G					
46		REIST Fabrice				17172
KP		CHUARD Loïs				17143
86		SCHMUTZ Damien				4047
85		GUILLOD Nolan				17170
COACH		BONFILS Mathieu				3128

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:39			1
05:43	75		2
25:52	86		3
38:10	85		4

TOTAL 4

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:07	75	2	00:00	18:07	H
20:56		2	00:00	22:56	K1
44:43		2	00:00	46:34	H
46:25	75	2	00:00	48:25	E
59:16		2	00:00	60:00	A
59:16		2	00:00	60:00	V1
59:16		10	00:00	60:00	M2
59:16		10	00:00	60:00	M2
59:16		20	00:00	60:00	N
59:34		20	00:00	60:00	O

TOTAL 72 min